

ALBUM

de l'INTERNAT

1905-1906

---

Offert par la Compagnie des Eaux Minérales

de POUQUES et de CARABAÑA

a Monsieur MOREAU

CLICHÉS PIROU BP ST GERMAIN







1

## HÔPITAL ANDRAL



Cléche Pirey

COTARD LUCIEN

AYNAUD

« Les Eaux minérales de la **Source Saint-Léger** sont les seules régularisant les grandes fonctions, qui constituent l'acte capital de la nutrition. »

**Trousseau**



# BASTIONS 29 & 27



Cliché Pirou

PHILIBERT

ESMEIN  
TANON

« C'est un privilège de l'Eau de **Pougues** de se conduire  
au milieu de l'économie comme le font les eaux alcalines  
sans en avoir les inconvénients. »

**Lécorché**



# HÔPITAL BEAUJON



Cliché Pirou

LEBAR  
LAVENANT

CLARET  
BRÉCHOT

PILLET  
LANDOWSKI

CHIRAY  
TASSIN

SAILLANT

SÉNÉCHAL

« Les individus robustes atteints de la Goutte sthénique retirent de *grands avantages* d'une cure très courte mais au besoin répétée à **Pougues.** »

Labadie-Lagrave



# HÔPITAL MARITIME DE BERCK



Cliché Piroy

MATRY D<sup>r</sup> MÉNARD  
BODOLEC

PERRIN

« Le traitement hydro-minéral de la *Dyspepsie gastralgique* est fort important : on usera surtout des Eaux de *Pougues Saint-Léger*. »

Dujardin-Beaumetz



HOSPICE DE BICÊTRE



Cliché Pinau

VINCENT (R.)

DOURY

BORD

TOURNAY

HUBERT

ROUSSY

CHIRIÉ

« L'Eau minérale naturelle purgative de Carabana m'a  
rendu de grands services. Je ne saurais trop en faire l'éloge. »

**Le Roy de Méricourt**



HÔPITAL BICHAT



Cliché Pirou

LINE DE FOURMESTRAUX GIROUX

« Les bains alcalins et les boissons alcalines ont aussi une efficacité incontestable *contre l'ovarite chronique*. Les malades devront donc, quand cela est possible, *passer une saison aux Eaux de Pougues.* »

Alphonse Guérin



## HÔPITAL BOUCICAUT



Cliché Pinou

FRANCOZ   COTTARD EUGÈNE   VERLIAC   MOLIMARD

« Les Eaux de la Source Saint-Léger sont d'excellentes  
eaux digestives fort bien appropriées aux Dyspepsies et au  
traitement de la Neurasthénie. »

Durand-Fardel



# HÔPITAL BRETONNEAU



Cliche Pireou

FAGE  
 LÉVY-FRANCKEL  
 GY  
 LAFOSSE  
 DELILLE

« Les **Eaux de Pougues** réussissent très bien dans les  
*Affections gastralgiques et douloureuses de l'estomac* accom-  
 pagnées de troubles plus ou moins prononcés de la digestion. »  
**J. Lefort**



## HÔPITAL BROCA



Cliche Pirog

BLOCH

CARAVEN  
KAHN

TRÈVES

« Dans la Dyspepsie rebelle, on envoie souvent les malades  
boire aux sources. Le plus souvent on recommande les Eaux  
des Sources de Pougues. »

Grisolle



HÔPITAL BROUSSAIS



Cliche Pirou

SOURDAT

MALLOIZEL

VILLARET

LÆW

« Les malades dont l'estomac trop irritable ne supporte pas la cure de Vichy seront souvent améliorés par l'eau bi-carbonatée calcique de Pougues. »

A. Robin



# HÔPITAL DE LA CHARITÉ



Cliché Pirou

THAON	LEMELAND	BOUDON	LAURENCE	MONIER-VINARD	
	ROTTENSTEIN	FARAY	LARDENNOIS	DEMANCHE	LEBRET
		TRÉMOLIÈRES	LIAN	MONCANY	

« Jamais je n'ai eu à faire usage d'une eau minérale possédant autant de qualités que Carabana. »

**Le Roy de Méricourt**



# HÔPITAL COCHIN



Cliche Prouy

BOIDIN	LEMAITRE	RAMOND	CAUCHOIX	MURET	RIVET	SIÉGEL
FAURE-BEAULIEU	NÉEL	BORY	SAUVÉ	ROUSSEAU		

« Si l'on veut combiner (pour la cure de la gastralgie) un usage interne des eaux minérales avec les bains, c'est surtout à **Pougues**, que l'on réussira. »

**Durand-Fardel**



# HÔPITAL DES ENFANTS-ASSISTÉS



Cliche Pireu

BRELET

CALVÉ

MORISSETTI

DARRÉ

« Les **Eaux de Pougues Saint-Léger** sont souveraines contre ces *Dyspepsies* qui s'observent chez les personnes *anémiques* et chez les *convalescents*.

« Sous ce rapport ce sont bien réellement nos *premières eaux potables de France.* »

Constantin James



# HÔPITAL DES ENFANTS-MALADES



Cliché Pirou

	COUTELAS	GLUNET	FILHOULAUD	ESCHBACH
CHARTIER	DÉNÉCHAU	CHOCHON-LATOUCHE	HÉBERT	
	M <sup>lle</sup> MAUGERET	DUPONT	LE MAIRE (H.)	GUIMBELLOT

« Pour combattre l'acidité de l'estomac, on aura recours aux eaux minérales légèrement alcalines; **Pougues Saint-Léger** est celle qui remplit le mieux cette indication. »  
Gallard



# HÔPITAL HÉROLD



Cliché Pirou

BLAIRON

ABRAMI

D<sup>r</sup> BARBIER

« Parmi les eaux alcalines, nous mentionnons en première ligne la **Source Saint-Léger** ; elle excite l'appétit, amène la diurèse, est digestive et tonique. »

Bazin



# HÔTEL-DIEU



Cliché Pirou

FAVREUL		CLERET	MAUGEAIS	MOREAU	PLANSON
DESCOMPS PAUL	MOUTIER	GAUDEAU	LE PLAY	TAGUET	DAVID (L.)

« Dans les Dyspepsies qui reconnaissent pour cause un  
embarras gastrique. Une Cure à **Pougues** guérit, en général,  
promptement et sans secousse critique, pour ainsi dire. »  
**Rotureau**



HOSPICE D'IVRY



Cliché Pireau

MERRY

D<sup>r</sup> FAURE

D<sup>r</sup> SOUQUES

POISOT

« Les Eaux de **Carabana** offrent le précieux avantage d'être très bien tolérées par l'estomac et de ne pas produire de coliques ni d'irritation intestinale quelconque. Elles sont donc préférables aux autres eaux salines les plus recommandées. »

**Benavides**



18

## HÔPITAL LAËNNEC



Cliché Pireu

LABARRIÈRE AUBURTIN

DÉZARNAULDS

BILLAUDET

« Prise par des personnes en santé, l'Eau de Pougues Saint-Léger a pour effet d'exalter la muqueuse de l'estomac, de développer l'appétit et d'augmenter la sécrétion de l'urine qui devient alcaline. »

Lécorché



# HÔPITAL LARIBOISIÈRE



Cliche Pirou

	CLÉMENT	BARBIER (A.)	ROUHIER	DAVID (CH.)	VIELLIARD
TROUVÉ	OKINCZYK	REUBSAËT	DA SILVA	BAILLEUL	KUSS
		AMEUILLE	CERISE	CARLOTTI	LEMAITRE JULES

« Pougues Saint-Léger possède des propriétés *sédatives* réelles dans les *Gastralgies douloureuses*, soit par accès, soit d'une façon continue. »

A.-P. Plicque



# MAISON MUNICIPALE DE SANTÉ



Cliché Pirou

SIMON	HÉRISSE	ERTZBISCHOFF	GIRET
MATHIEU	FERRAND	TEISSEIRE	

« Sous l'influence d'une Saison passée à **Pougues**, un individu affecté de la Gravelle, et qui a rendu quelques graviers pendant la durée de son traitement ou peu de temps après, *reste cinq, six, sept, huit mois, un an et plus sans avoir de nouvelles crises, sans rendre de nouveaux graviers.* »

**Trousseau**



## HOSPICE DES MÉNAGES



Cliché Pirou

Brin

FLOURENS

« Dans le traitement prophylactique de la *Goutte*, les sels alcalins tels qu'ils se rencontrent dans l'Eau de Pougues Saint-Léger jouent un rôle incontestable. »  
Bouchardat



# HÔPITAL DE LA MATERNITÉ



Cliché Pirey

FAIX

RENAUD

HERBINET

« L'Eau minérale alcaline de **Pougues** est d'un grand secours dans les *Gastrites chroniques* et convient *tout particulièrement* dans les formes douloureuses excitables de la *Dyspepsie*. »

A. Tardieu



HÔPITAL NECKER



Cliché Pirou

- |          |         |                   |           |            |
|----------|---------|-------------------|-----------|------------|
|          |         | RIGOLLOT-SIMONNOT | MERCADE   | FIESSINGER |
| BEAUFUMÉ | AMBLARD | BEAUDOIN (EM.)    | PAPPA     | RENAUDIN   |
|          | DREYFUS | OPPERT            | SOURDILLE | MARTIN     |

« La bonne foi et l'intelligence médicales ont placé Carabana au premier rang des agents capables de réfréner les perturbations de la digestion. »  
Munoz



HÔPITAL DE LA Pitié



Cliché Pirou

RENDU H.	FERRY	BRISY					NATHAN
DESCOMP PIERRE		DESMARET	CAPETTE	GIMBERT	PAPIN		TIXIER

« Que la Gravelle soit urique ou phosphatique, vingt ou trente jours de séjour à Pougues suffisent pour arrêter les accidents douloureux que cet état pathologique entraîne facilement à sa suite. »

Rotureau



25

## HÔPITAL RICORD



Cliche Piry

FAYOLLE

RAYMOND

BURCKER

D<sup>r</sup> RENAULT ALEX

VINCENT CLOVIS

« Les Eaux alcalines de **Pougues Saint-Léger**, *sédatives*  
et *diurétiques*, favorisent remarquablement les éliminations. »  
**A. Robin**



# HÔPITAL SAINT-ANTOINE



Cliche Pirou

SÉZARY	BRÉSARD	BURGAUD	MOREL	GAILLARD	CAMUS PAUL
KRANTZ	BORNAIT	DESMOULINS	AGASSE-LAFONT	BERTHAUX	DESHAYES
		HAUTANT	KAUFFMANN	HARVIER	LE JEMTEL

« Les Eaux de Pougués Saint-Léger, régularisant les fonctions des reins, sont d'une incontestable utilité dans le traitement de la Gravelle urinaire. »

Trousseau



# HÔPITAL SAINT-LOUIS



Cliché Pinou

			POUPARDIN			
		GOUGEROT	CLAUDE	GRUGET	HUCHET	
DEHÉRAIN	ROY	DU CASTEL	PICQUET	GRANDCHAMPS		
DENIKER	FRANÇAIS (R.)	CLAEYS	CARON	GADEMET	KLEIN	DOBROVICI
MOCQUOT		BLANHUET		GERMAIN	GUILLAUME	BOUCHOT

« Dans l'existence d'un *état irritatif* quelconque de l'appareil urinaire, on doit recourir à **Pougues** qui offre des qualités médicamenteuses *effectives*. »

**Durand-Fardel**



# HOSPICE DE LA SALPÊTRIÈRE



Cliché Pinou

LÉENHARDT

FRANÇAIS (H.) BOURGUIGNON

LÉVY

JEANNEL

RENDU (A.)

M<sup>me</sup> BOURGUIGNON

BAUDOUIN (A.)

DE MARTEL

NORÉRO

BARBÉ

« Dans les Douleurs et Coliques néphrétiques, on devra  
recourir à l'Eau de Pougues Saint-Léger. »

Gubler



# HÔPITAL TENON



Cliche Pirou

WICART BARBIER (M.) DUBOIS.		FRANÇOIS		ALQUIER		DEGLOS
ISRAËLS DE JONG	MAILLARD	PATHAULT, RUBENS-DUVAL.	RABINOWITCH.	BOUCHEZ, BROG	CAMUS (M.)	RIBOT
		MILHIT	LAEDERICH			

« Dans la *Chlorose*, on *excitera* l'appétit, on *facilitera* l'action de l'estomac par les eaux *digestives* de **Pougues**. »  
Guéneau de Mussy



## HÔPITAL TROUSSEAU



Cliché Prouy

VILLANDRE

NANDROT

PATER

HALBRON

« Dans les affections des voies urinaires, et surtout dans la Gravelle urique, les **Eaux de Pougues** s'emploient avec bien plus d'avantages que les eaux dont la minéralisation est à peu près nulle. »

**Bouchut**



POUGUES-LES-EAUX



Cliché Pinou

LA BUVETTE

« On enverra à **Pougues** les *Dyspeptiques* dont les oxydations sont diminuées, ceux qui ont des éliminations exagérées d'acide phosphorique, les *Dyspeptiques hyposthéniques*, *anémiques*, les *irritables*, les *malades à réactions locales et générales très vives*, les *névralgiques* et les *vertigineux*. »

A. Robin



## POUGUES-LES-EAUX



Cliché Pirou

## POUGUES-BELLEVUE (Cures d'air et de terrain)

« Grâce à **Pougues-Bellevue**, la cure de terrain (qui a tout fait pour la réputation de Nauheim), est ici organisée : le malade peut, par des pentes douces et progressives, atteindre le sommet du Mont-Givre, à 300 mètres d'altitude, et, quand il y est parvenu, trouver sur une vaste terrasse une cure d'air qu'il a conquise et admirer le panorama magnifique que le regard embrasse du haut de ce plateau de Bellevue si intelligemment aménagé. Je ne doute pas que cette cure de bains d'air, de lumière et de soleil et cette cure de marche n'apportent des adjuvances extrêmement précieuses à la cure hydrique de Saint-Léger, puisque *Pougues* pourra désormais se vanter de posséder et de réunir presque toutes les associations thérapeutiques. »

Landouzy



